



PHILIPS

Sécurité

Le marquage **CE** sur le produit certifie la conformité aux règlements techniques applicables à la date de l'agrément (y compris la sécurité usager et les perturbations électromagnétiques) conformément aux directives 73/23/CEE, 89/336/CEE, 91/263/CEE et 93/68/CEE).

Alimentation électrique

Ce produit est conçu pour un courant alternatif monophasé de 230 volts et ne convient pas aux installations IT telles que définies par la norme EN 60-950.

Attention !

L'alimentation secteur est classifiée au niveau de sécurité Tension dangereuse, tel que défini par la norme EN 60-950.

Cet appareil ne peut être mis complètement hors tension qu'en débranchant le câble d'alimentation électrique de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.

Afin de pouvoir effectuer des appels en cas d'une panne de courant, il est recommandé d'utiliser ce produit en complément d'un autre téléphone fonctionnant sans alimentation secteur.

Consignes de sécurité

- Evitez tout contact avec des liquides.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne tentez pas d'ouvrir le combiné ni la base. Confiez les réparations à notre service après-vente.
- Evitez tout contact des plots de chargement et de la batterie avec des objets conducteurs (clefs, attaches métalliques, bijoux etc.).
- Veillez à bien insérer les batteries en respectant les polarités.

Table des matières

Introduction	2
Installation du combiné supplémentaire	3
Choix d'un emplacement pour le chargeur	3
Installation du chargeur sur une surface horizontale	3
Installation murale du chargeur	4
Chargement du combiné	4
Sélection de la langue des menus	5
Association du combiné supplémentaire à la base Onis	5
Changement du nom de la base	7
Utilisation du combiné supplémentaire	8
Appels extérieurs	8
Réponse aux appels extérieurs	9
Appels internes	9
Réponse aux appels internes	10
Utilisation du haut-parleur du combiné	10
Activation du mode Baby Sit	11
Transferts d'appel	12
Etablir une conférence	13
Verrouillage du clavier numérique du combiné	13
Activation de l'économiseur de batterie	14
Maintenance	15
Remplacement des batteries	15
Entretien	16

Introduction

Le combiné supplémentaire **Onis** se compose des éléments suivants :

- un chargeur,
- un combiné,
- un câble d'alimentation,
- 2 batteries AA/R6 rechargeables.

Ce manuel vous indique comment installer et utiliser votre combiné supplémentaire Onis.

Reportez-vous au manuel utilisateur Onis pour en savoir plus sur :

- l'utilisation du répertoire téléphonique,
- l'utilisation du répondeur (sur les modèles Onis/Mémo et Onis Vox uniquement),
- la maintenance et la résolution d'incidents.

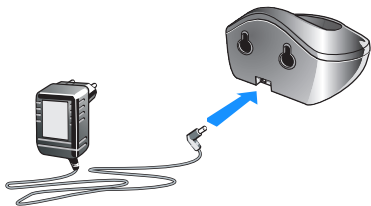
Installation du combiné supplémentaire

Choix d'un emplacement pour le chargeur

- Placez le chargeur à proximité d'une source d'alimentation 230V/50Hz.
- Pour réduire les risques d'interférences, évitez de placer le chargeur à moins de 50 cm de tout autre appareil électronique (téléphone, téléviseur, moniteur, etc.).
- Le chargeur doit être posé sur une surface plane, tout comme la base, ou fixé au mur.
- La présence d'obstacles tels que des murs épais ou des structures métalliques (encadrements de portes ou fenêtres, parois amovibles, etc.) sont susceptibles de réduire la portée entre la base et le combiné.

Installation du chargeur sur une surface horizontale

- 1 Connectez le câble d'alimentation au chargeur.

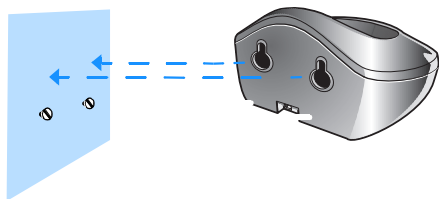
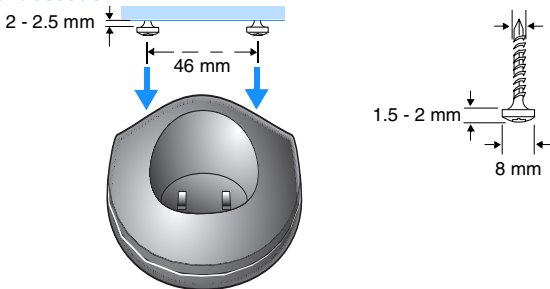


- 2 Connectez le câble d'alimentation à une prise murale.

- 3** Placez le combiné dans le chargeur.

Installation murale du chargeur

- 1** Fixez les vis (non fournies) conformément au schéma ci-dessous.





- 2** Connectez le câble d'alimentation au chargeur, comme indiqué à la page 3.
- 3** Fixez le chargeur sur les vis.
- 4** Raccordez le câble d'alimentation à la prise murale.
- 5** Placez le combiné dans le chargeur.

Chargement du combiné

Votre combiné est alimenté par deux batteries AA/R6 rechargeables.

Avant toute utilisation du combiné, chargez les batteries pendant au moins 16 heures. Cette précaution prolonge la durée de vie des batteries.

Pour charger le combiné, posez-le sur le chargeur ou sur la base. Le symbole  indique que les batteries sont en cours de charge.

Lorsque le symbole  disparaît, les batteries du combiné sont complètement chargées.

Pour connecter le chargeur au secteur, utilisez exclusivement le câble d'alimentation fourni.

Notre conseil :

Pour ne pas être pris de court par des batteries vides, remplacez régulièrement le combiné sur le chargeur.

Sélection de la langue des menus

1 Appuyez sur la touche R/↔, puis appuyez plusieurs fois sur ▼ jusqu'à ce que l'option **INSTALL (SETUP)** s'affiche. Appuyez sur **OK**.

L'option **LANG MENU (MENU LANG)** s'affiche.

2 Appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▼ ou ▲ pour faire défiler les options de langue. Appuyez sur **OK** pour choisir une langue.

Un bip de validation confirme la sélection de la langue.

Association du combiné supplémentaire à la base Onis

Pour associer votre combiné supplémentaire à la base, procédez comme suit :

1 Débranchez le cordon d'alimentation de la base puis rebranchez-le.

Un bip signale le passage en mode Association.

Vous avez également la possibilité de mettre la base en mode Association à partir d'un combiné déjà associé. Pour ce faire, procédez comme suit à la place de l'étape 1 :

1. Appuyez sur **R/↔**, puis sur **▲** pour afficher **INSTALL (SETUP)**. Appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur **▼** autant de fois que nécessaire pour afficher **MODE ASSOC (ADD HS)**. Appuyez sur **OK**.
3. Entrez le code d'association (indiqué sur l'étiquette portant la mention "RC" sous la base), puis appuyez sur **OK**.
Le combiné émet un bip sonore pour vous indiquer que la base se trouve en mode Association.

2 **Approchez le combiné de la base et appuyez sur la touche R/↔ du combiné pour accéder au mode Menu.**

3 **Appuyez sur ▲ pour afficher INSTALL (SETUP), puis appuyez sur OK.**

4 **Appuyez sur ▼ autant de fois que nécessaire pour afficher ASSOCIER (REGISTER), puis appuyez sur OK.**
CODE? apparaît.

5 **Entrez le code d'association (indiqué sur l'étiquette portant la mention "RC" sous la base). Appuyez sur OK.**
Le combiné recherche une base en mode Association. Au bout de quelques secondes, le combiné émet un bip et **ASSOCIER (REGISTER)** s'affiche. Passez alors à l'étape suivante.

Si le combiné ne parvient pas à localiser la base, le message, **ECHEC (FAILED)** s'affiche. Dans ce cas, renouvelez l'opération.

6 **Appuyez sur R/↔ pour quitter le mode Menu.**

Changement du nom de la base

Par défaut, votre base s'appelle "PHILIPS". Vous pouvez changer ce nom depuis votre combiné supplémentaire, en procédant comme suit :

1 Appuyez sur **R/↔**, puis sur **▲** pour afficher **INSTALL (SETUP)**. Appuyez sur **OK**.

2 Appuyez sur **▼** pour afficher **NOM BASE (BASE NAME)**, puis appuyez sur **OK**.

Si la base est identifiée par un nom, celui-ci s'affiche. Vous pouvez effacer ce nom à l'aide de la touche **▲**. Si aucun nom n'a été attribué à la base, le message **NOM BASE (BASE NAME?)** s'affiche.

3 Entrez un nom (8 caractères maximum) à l'aide du clavier du combiné.

Pour entrer les caractères, il suffit d'appuyer une ou plusieurs fois sur les touches appropriées. Les caractères correspondants aux touches sont gravés sur le clavier. Pour entrer successivement deux caractères correspondant à la même touche, appuyez sur la touche **▼** après la saisie du premier caractère. Pour effacer un caractère, utilisez la touche **▲**.

Pour saisir **PHILIPS** par exemple, entrez la séquence suivante :

7 44 ▼ 444 555 444 7 ▼ 7777




P H I L I P S

4 Appuyez sur **OK** puis sur **R/↔** pour quitter le mode Menu.

Utilisation du combiné supplémentaire



Appels extérieurs

Composition directe d'un numéro

- 1 Appuyez sur la touche  du combiné.**
Le symbole  s'affiche et la tonalité se fait entendre.
- 2 Composez le numéro sur le clavier.**
Une fois le dernier chiffre entré, le numéro composé reste affiché pendant 10 secondes.
Si le numéro comporte plus de dix chiffres, il défile de droite à gauche pour laisser apparaître les derniers chiffres entrés.
- 3 Pour raccrocher, appuyez sur  ou replacez le combiné sur le chargeur.**
La durée totale de connexion en minutes et secondes reste affichée 4 secondes.

Composition d'un numéro avant la prise de ligne


Cette méthode permet de corriger un numéro avant d'effectuer l'appel.


- 1 Entrez le numéro à appeler (23 chiffres maximum) avant d'appuyer sur . Pour rectifier une erreur, utilisez la touche  (chaque pression sur cette touche efface le dernier chiffre de la séquence).**
Si le numéro comporte plus de dix chiffres, il défile de droite à gauche pour laisser apparaître les derniers chiffres entrés.

Notre conseil :


Pour visualiser le numéro composé, appuyez sur **OK**. S'il comporte plus de 10 chiffres, il défile automatiquement de droite à gauche.



- 2** Appuyez sur la touche  du combiné.
Le numéro est automatiquement composé.


Vous pouvez également appuyer sur  pour activer le haut-parleur et lancer la composition du numéro.


- 3** Pour raccrocher, appuyez sur  ou replacez le combiné sur le chargeur.
La durée totale de connexion reste affichée 4 secondes.

Réponse aux appels extérieurs

A chaque appel entrant, la base et le combiné supplémentaire sonnent et le symbole  clignote sur l'afficheur du combiné supplémentaire. Le témoin vert de la base clignote également.




- 1** Appuyez sur la touche  du combiné, ou décrochez ce combiné.
Le symbole  cesse de clignoter et le témoin vert de la base clignote lentement pour indiquer qu'un appel est en cours.

Vous pouvez également appuyer sur  pour activer le haut-parleur et prendre l'appel.

- 2** Pour raccrocher, appuyez de nouveau sur  ou replacez le combiné sur la base.
La durée totale de connexion reste affichée 4 secondes.

Appels internes


Si vous disposez de plusieurs combinés, vous pouvez effectuer gratuitement des appels internes entre combinés associés à la même base.




- 1 Appuyez sur .**
Le symbole  s'affiche et la tonalité se fait entendre.
- 2 Composez le numéro du combiné destinataire ou appuyez sur la touche * pour appeler tous les combinés.**
- 3 Pour mettre fin à la communication, appuyez sur , ou replacez le combiné sur le chargeur.**

Remarque :

Si vous appuyez sur la touche * pour appeler tous les combinés et qu'un des combinés est en mode Baby Sit, seul ce combiné prend l'appel.





Réponse aux appels internes

La réception d'un appel interne est signalée par une sonnerie spécifique. De plus le symbole  clignote et le numéro du combiné appelant apparaît sur l'afficheur.

- 1 Appuyez sur .**
Le symbole  s'affiche.
- 2 Pour mettre fin à la communication, appuyez sur , ou replacez le combiné sur le chargeur.**

Utilisation du haut-parleur du combiné

Votre combiné supplémentaire est équipé d'un haut-parleur. Les personnes se trouvant près de vous peuvent ainsi écouter les conversations de votre choix.

- 1 En cours de communication, appuyez sur .**
Le son est amplifié par le haut-parleur situé au dos du combiné.
- 2 Vous pouvez régler le volume du haut-parleur (s'il est activé) par simple pression sur les touches  et .**
- 3 Pour désactiver le haut-parleur, appuyez de nouveau sur .**

Activation du mode Baby Sit

Le mode Baby Sit vous permet de surveiller les bruits environnants émanant d'une autre pièce (une chambre d'enfant, par exemple). Puisqu'il s'agit d'une forme particulière d'appel interne, ce mode requiert deux combinés (du type Onis 6810 ou 6816) : l'un dans la chambre de l'enfant (appelé combiné "mode Baby Sit", l'autre (appelé combiné "Parents") que vous gardez auprès de vous.

Avant d'utiliser ce mode, vous devez configurer en mode Baby Sit le combiné placé dans la pièce à surveiller (la chambre de l'enfant, par exemple).

Configuration d'un combiné en mode Baby Sit

1 Appuyez sur la touche **R/↔** autant de fois que nécessaire pour afficher **BABY SIT**. Appuyez sur **OK**.

2 Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **OUI (ON)**. Appuyez sur **OK**.

Votre combiné émet un bip pour confirmer le changement de configuration.

3 Appuyez sur **R/↔** pour quitter le mode Menu.

Remarque :

En mode Baby Sit, la sonnerie du combiné est désactivée, mais vous pouvez utiliser normalement ce combiné pour lancer et recevoir des appels.

Pour remettre le combiné en mode normal, suivez la procédure décrite ci-dessus : à l'étape **2**, **OUI (ON)** sera affiché. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour afficher **NON (OFF)**.

Utilisation d'un combiné en mode Baby Sit

1 Placez le combiné "mode Baby Sit" dans la pièce que vous voulez surveiller (la chambre de votre enfant, par exemple).

2 Sur l'autre combiné (combiné "Parents"), appuyez sur **↔**, puis composez le numéro du combiné "mode Baby Sit".


La sonnerie du combiné "mode Baby Sit" est désactivée et le microphone transmet tous les bruits environnants au combiné "Parents".


3

Appuyez sur la touche  du combiné "Parents" pour activer le haut-parleur.

Remarque :

Quand vous recevez un appel extérieur alors que vous utilisez le mode Baby Sit, aucun des deux combinés Baby Sit mode et Parents ne sonne. Seule la base sonne.

Traitez votre appel extérieur comme vous en avez l'habitude et éventuellement, mettez-y fin en appuyant sur la touche .

Pour repasser en mode Baby Sit, appuyez sur la touche , puis indiquez le numéro du combiné "mode Baby Sit".

Transferts d'appel

Cette fonction permet de basculer un appel extérieur d'un combiné sur un autre (pourvu qu'ils soient associés à la même base).

1

En cours d'appel, appuyez sur .

L'appel extérieur est mis en attente.

2

Composez le numéro du combiné vers lequel vous souhaitez transférer l'appel ou appuyez sur * pour appeler tous les combinés.



Le (ou les) combiné(s) destinataire(s) sonne(nt).

3

Lorsque votre correspondant interne décroche, vous pouvez :

- transférer l'appel (en appuyant sur ) ;

- ou basculer d'un correspondant à l'autre (via la touche .

Si le deuxième combiné ne répond pas, vous pouvez soit appuyer sur  pour revenir à votre correspondant extérieur, soit appuyer sur  pour mettre fin aux deux communications (interne et externe).

Etablir une conférence

Cette fonction vous permet d'établir une conversation à 3 personnes.

1 Pendant que vous recevez un appel extérieur, appuyez sur la touche ◀▶ pour appeler un autre combiné.

L'appel extérieur est mis en attente.

2 Composez le numéro du combiné avec lequel vous souhaitez établir une conférence ou appuyez sur * pour appeler tous les combinés.

Le (ou les) combiné(s) destinataire(s) sonne(nt).

3 Lorsque votre correspondant interne décroche, vous pouvez :

- établir la conférence (en appuyant sur OK),
- ou basculer d'un correspondant à l'autre (via la touche ◀▶).

Si le deuxième combiné ne répond pas, vous pouvez, soit appuyer sur ◀▶ pour revenir à votre correspondant extérieur, soit appuyer sur ☎ pour raccrocher.

Verrouillage du clavier numérique du combiné

Pour éviter toute pression intempestive des touches, vous avez la possibilité de verrouiller le clavier numérique du combiné. Par exemple lorsque votre combiné est dans votre poche.

1 Appuyez sur la touche R/◇, puis sur la touche * pendant 2 secondes.

Le combiné émet un bip confirmant le nouveau réglage.

VERROUILLE (LOCKED) s'affiche sur le combiné.

Lorsque le clavier numérique est verrouillé, la pression de n'importe quelle touche entraîne l'affichage d'un message d'aide pendant 2 secondes, à moins que votre combiné soit en mode désactivé.

2 Pour déverrouiller le clavier numérique du combiné, appuyez de nouveau sur la touche * pendant 2 secondes.

Le combiné émet un bip de validation du nouveau réglage. Le clavier numérique du combiné se déverrouille automatiquement lorsqu'un appel entrant est reçu ou lorsque vous placez votre combiné sur la base.

Activation de l'économiseur de batterie

Si vous prévoyez d'utiliser le combiné pendant une longue période sans le recharger sur la base ou le chargeur, activez l'économiseur de batterie.

Activation de l'économiseur de batterie

1

Maintenez la touche OK enfoncée jusqu'à ce que le combiné émette un bip sonore.

Le combiné passe en mode Economiseur de batterie.

Remarque :

L'activation de ce mode désactive la sonnerie du combiné, mais la base continue de sonner à chaque appel entrant.

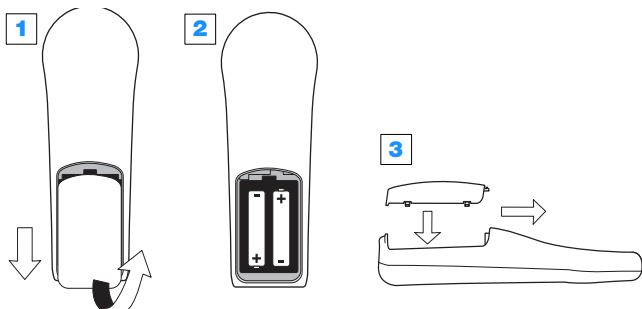
Désactivation de l'économiseur de batterie

- Pour désactiver l'économiseur, appuyez sur n'importe quelle touche.
- Le mode Economiseur est automatiquement désactivé dès que le combiné est remis sur la base ou le chargeur. Si la batterie n'est pas entièrement chargée, le combiné se recharge alors automatiquement.

Remplacement des batteries

Votre combiné est alimenté par deux batteries AA/R6 rechargeables. Si vous souhaitez les changer, vous devez les remplacer par des piles PHILIPS R6 C-P ou Saft R6, approuvées par Philips. En cas de non respect de ces recommandations, la responsabilité du fabricant ne peut être engagée en aucun cas.

- 1** Faites coulisser vers le bas puis soulevez le volet du compartiment de batterie.
- 2** Insérez les piles comme illustré ci-dessous.
- 3** Remplacez le volet du compartiment de batterie.



Attention !



Les batteries contiennent du cadmium et doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur concernant le traitement des déchets.

Entretien

Avant tout nettoyage du combiné ou du chargeur, débranchez le câble d'alimentation. Utilisez un chiffon ou une peau de chamois humidifiée d'eau légèrement savonneuse, puis essuyez l'appareil avec un chiffon sec. Cette opération suffit pour conserver au téléphone son aspect neuf.

Remarque :

L'utilisation de détergents ou autres nettoyeurs chimiques est à proscrire.

Pour nettoyer les plots de chargement du combiné et du chargeur, utilisez un chiffon doux et sec.